

# KIAN Kumusta Kawasaki



KAWASAKI INTERNATIONAL ASSOCIATION NEWS

Inilathala sa wikang: Ingles, Intsik, Koryano, Espanyol, Portugal, Tagalog at Madaling Nihonggo  
Matatagpuan ang isyu na ito sa HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>).

Inilathala ng: Asosasyong Pandaigdig ng Kawasaki

## Mga Paalala mula sa lungsod ng Kawasaki

No.412

### *Sali na sa 2009 Kawasaki International Tamagawa Marathon*

**Kailan:** ika-15 ng Nobyembre 9:00 ng umaga mag-uumpisa

**Kategorya:** Half Marathon, 10km course, 3km course, 1.2km para sa mag-anak

Matatagpuan ang aplikasyon sa bawat tanggapan ng pamahalaan, civic halls at aklatan.

**Telepono:** 03-3714-7924 Kawasaki Kokusai Tamagawa Marathon Entry Center

044-200-3756 Kyouiku iinkai sports ka



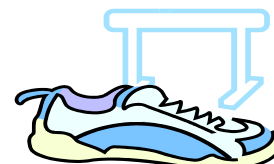
No.413

### *Paalala tungkol sa bagong uri ng Influenza o Trankaso*

Nais ipagbigay-alam sa lahat na maaari nang magpatingin sa ordinaryong pagamutan kahit ito ay inaakalang bagong uri ng trankaso. Subalit, iwasang pumunta ng direkta o walang tawag lalo na sa mga may lagnat, sakit sa lalamunan, ubo at sipon at nag-aalalang baka ito ay influenza. Tumawag muna sa suking pagamutan o sumangguni sa influenza soudan madoguchi..Pagkatapos ay sundin ang payo ng pagamutan at magpatingin na may mask. Ang Tungkol sa influenza ay ipinaliwanag sa wikang hapon at nakasulat sa hiragana, Sa Kawasaki International Center ay may mga paliwanag sa iba't-ibang wika.. Tunghayan sa Link page.

Telepono para sa konsultasyon sa iba't ibang wika sa Kanagawa: Araw-araw 8:30~17:00

- Ingles 045-314-9917
- Kastila 045-314-9918
- Portugis 045-314-9919
- Intsik 045-314-9927
- Koryano 045-314-9928



No.415

### *[2009 Kawasaki Super Track and Field Competition]*

**Kailan:** ika-23 ng Septyembre (pistang opisyal)

**Saan:** Todoroki Arena

**Tiket:** Mabibili sa Ticket Pia Lawson Ticket, etc.

*Super Rikujyo Jimushitsu:* 03-6431-8347

**Katanungan:** *Kyouiku iinkai Sports ka:* 044-200-3322

## LIBRENG PAGPAPAYO PARA SA MGA DAYUHAN SA KAWASAKI INTERNATIONAL ASSOCIATION

Iskedyul ng Konsultasyon 『10:00 ~ 12:00 13:00 ~ 16:00』

Tagalog	Martes at Miyerkoles	Tinatanggap din ang konsultasyon sa
Espanyol	Martes at Miyerkoles	wikang hapon
Koryano	Martes at Huwebes	*Libreng Konsultasyon sa Gyouseishoshi
Ingles	Lunes ~ Sabado	<b>Septyembre 20, 2009</b>
Intsik	Martes, Miyerkoles at Biyernes	2F Kawasaki International Center
Portugis	Martes at Biyernes	



**Asosasyong Pandaigdig ng Kawasaki 044-435-7000**

(Impormasyon mula sa KIA,Ibento, Klase at ibapa.)

***Kawasaki City Representative Assembly for Foreign Residents 8<sup>th</sup> term***

Maging Representatibo at ipaabot ang inyong Layunin sa Kawasaki City

Panahon ng paninilbihan: Abril 1, 2010 hanggang Marso 31, 2012 (2 taon)

Bilang ng taong kakailanganin: 26 katao

Palugit ng pangangailangan (pag-aaplay) Oktubre 1, 2009(huwebes) hanggang Enero 15, 2010

Mga kwalipikasyon: 1) May edad na 18 taon pataas sa Abril 1, 2010

2) Rehistrado bilang dayuhang mamamayan ng Kawasaki mula Abril 1, 2009 at patuloy na maninirahan sa lugar na ito.

3) Nakakaintindi ng salitang Hapon (hindi pwedeng sumali ang mga nanilbihan ng magkasunod na term ( 6<sup>th</sup> at 7<sup>th</sup> term)

Paraan ng pamimili: Unang pagpipili pagpipili sa pamamagitan ng dokumento Enero 29, 2010 (Biyernes)

Pangalawang pagpipili: Interbyu Pebrero 14, 2010 (Linggo)

Para sa iba pang impormasyon:

Kawasaki shi Shimin▪ Kodomo kyoku▪ Jinken/ danjo kyoudou sankaku shitsu

〒210-8577 Kawasaki shi Kawasaki ku Miyamoto cho 1

Email [25gaikok@city.kawasaki.jp](mailto:25gaikok@city.kawasaki.jp)

Tel: 044-200-2359 Fax: 044-200-3914

**World Music Concert -JAZZ -**

Si G. Akira Sakata, ay isang saxophonist at ang pagbabago ng jazz sa Japan, ay magkakaroon ng perormans sa Kawasaki International Center. Inaanyayahan ang lahat na dumalo at magsaya !!!

Araw at Oras: Sabado Okt.17: 2:00pm -4:00pm

Bayad ng Tiket: 2000yen

Mga Performer: Akira Sakata ( Saxophone), Kyoko Kuroda (Piano), Hiroaki Mizutani ((Bass)

Lugar: Kawasaki International Center Hall



***Kawasaki International Association Konsiyerto upang ipagdiwang ang ika-20 taong Anibersaryo***

***Kailan:*** ika-21 ng Nobyembre (Sabado) alas 3:00~5:00 pm

***Saan:*** Asao Shiminkan Hall (Odakyu line Shinyurigaoka kitaguchi 5 minutes walk

***Sino:*** Mga nagtatrabaho, nakatira at nag-aaral sa loob ng Siyudad ng Kawasaki

***Aplikasyon:*** Reply-paid postal card (kailangang may tatak ng koreo hanggang ika-15 ng Oktubre (Huwebes)

**Kurso ng Nihonggo (pang Second sem nagsimula na mula Septyembre 2)**

Kursong pang-umaga Tuwing Martes at Biyernes 10:00am – 12:00 noon

Martes, Septyembre 15 – Biyernes, Disyembre 8 ¥11,000 (22 liksyon)

Paalagaan ng bata mula isang taong gulang pataas (Libre)

Kursong pang-gabi Tuwing Miyerkoles 6:30pm – 8:30 pm

Septyembre 2 – Disyembre 16 ¥7,500 (15 liksyon)

Pwedeng mag-enroll anytime: kumuha ng placement test (level test) para sa mga marunong bumasa at sumulat ng Hiragana at Katakana. ¥500 para sa isang beses na liksyon.